



FORIS® FS2333

Color LCD Monitor

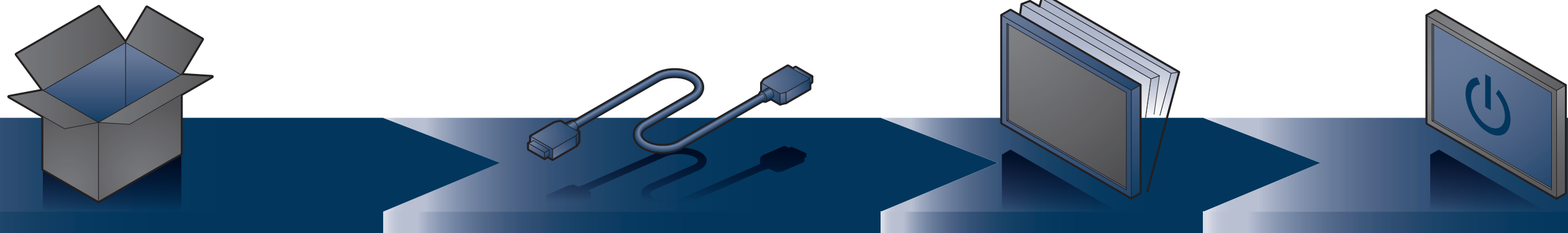
Setup Guide Installationsanleitung Guide d'installation 设定指南

Important : Please read PRECAUTIONS, this Setup Guide and the User's Manual stored on the CD-ROM carefully to familiarize yourself with safe and effective usage. Please retain this guide for future reference.

Wichtig : Lesen Sie die VORSICHTSMASSNAHMEN, diese Installationsanleitung und das Benutzerhandbuch (auf der CD-ROM) aufmerksam durch, um sich mit der sicheren und effizienten Bedienung vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

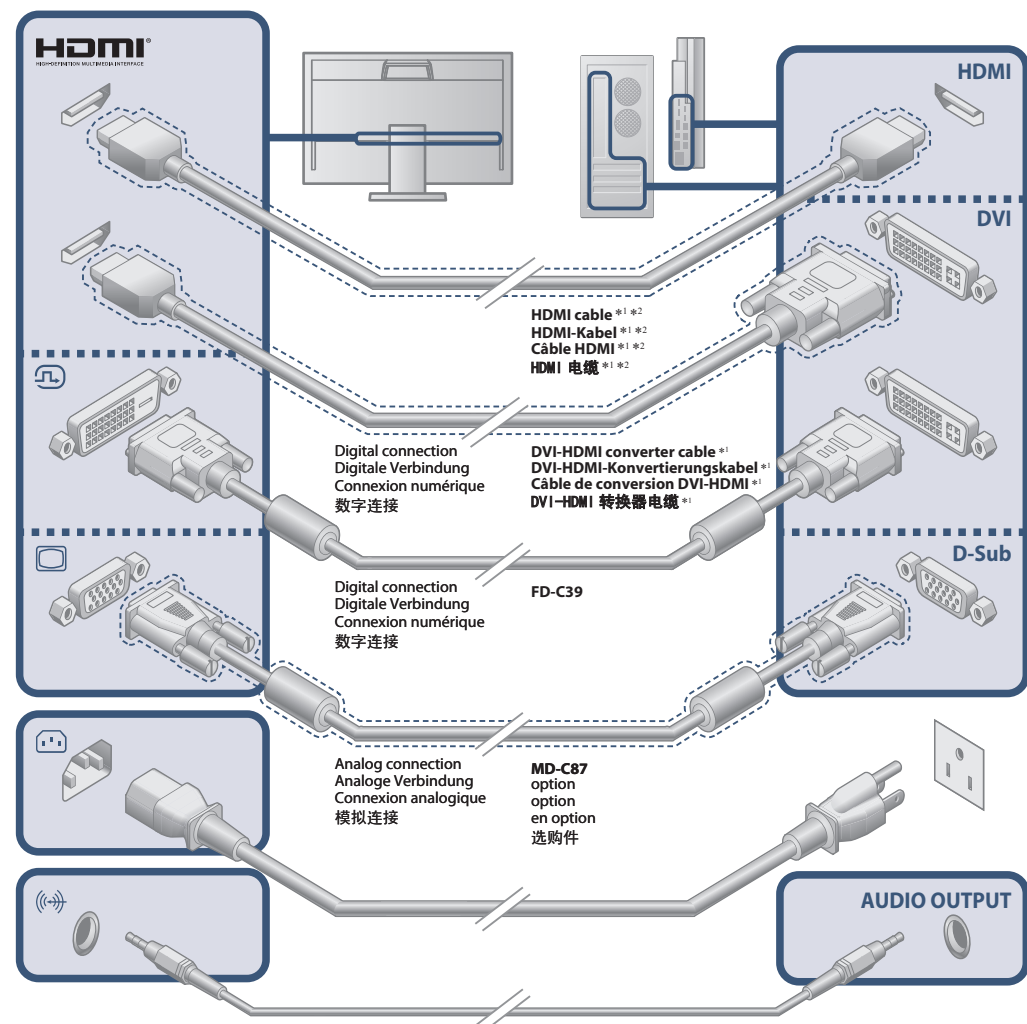
Important : Veuillez lire attentivement les PRECAUTIONS, ce Guide d'installation ainsi que le Manuel d'utilisation inclus sur le CD-ROM, afin de vous familiariser avec ce produit et de l'utiliser efficacement et en toute sécurité. Veuillez conserver ce guide pour référence ultérieure.

重要事項 : 请仔细阅读存储在光盘上的用户手册、本设定指南和预防措施, 掌握如何安全、有效地使用本产品。请保留本指南, 以便今后参考。



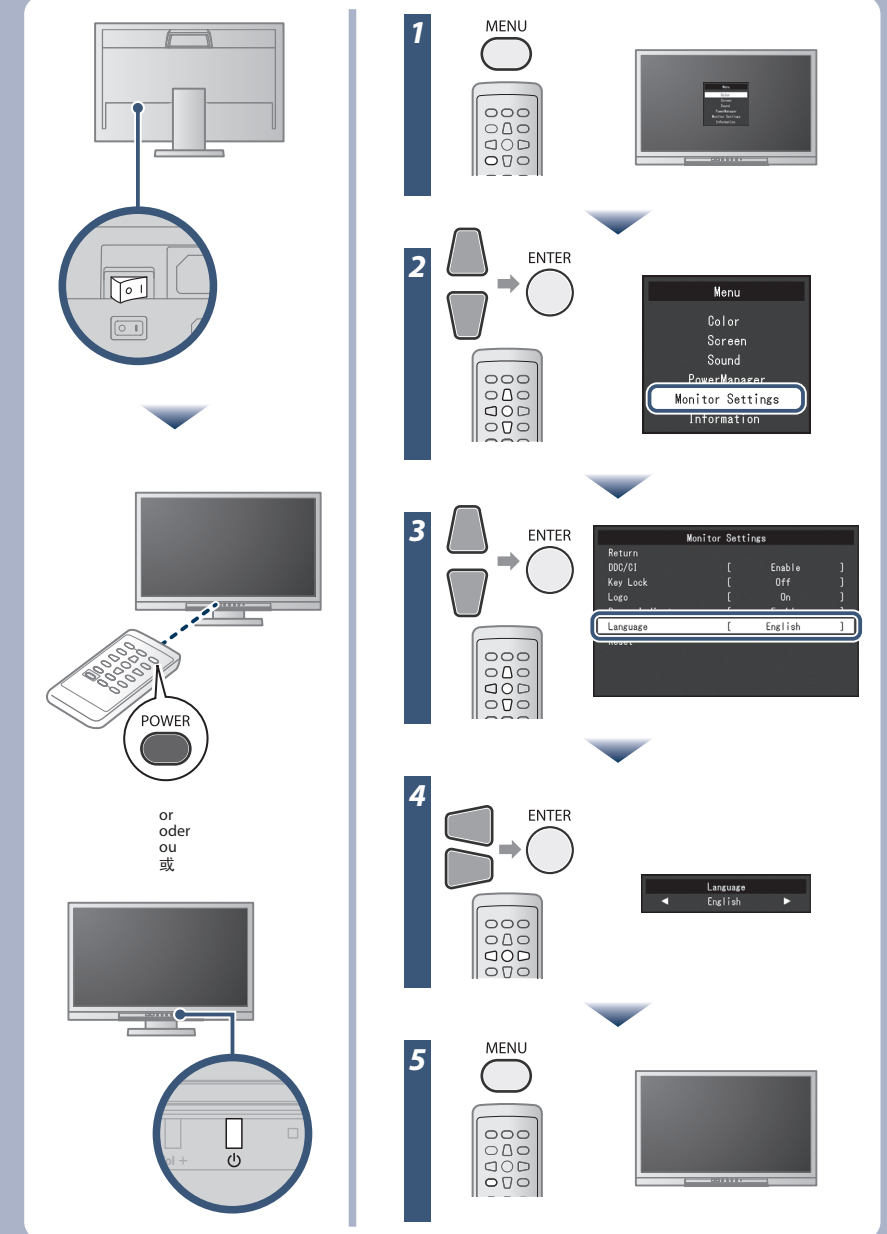
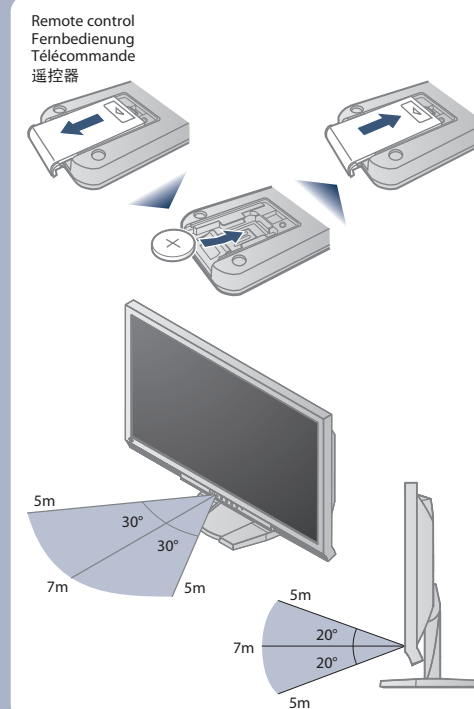
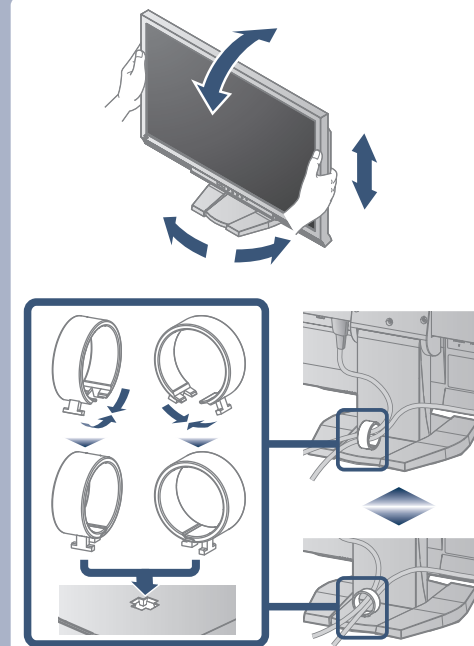
- Monitor
Monitor
Moniteur
显示器
- Remote control
Fernbedienung
Télécommande
遥控器
- Coin lithium battery
Lithium-Knopfzelle
Pile bouton au lithium
纽扣锂电池 (CR2025)
- Power cord
Netzkabel
Cordon d'alimentation
电源线
- FD-C39
Digital signal cable (DVI)
Digitales Signalkabel (DVI)
Câble de signal numérique (DVI)
数字信号电缆 (DVI)
- Stereo mini jack cable
Stereo-Kabel mit Klinenstecker
Câble à mini-prise stéréo
立体声微型插孔电缆
- Color sheet (red, blue, and gray)
Farbkarte (Rot, Blau und Grau)
Feuille de couleur (rouge, bleu et gris)
色卡 (红色、蓝色和灰色)
- Attaching the Stand base
Anbringen Sockel des Standfußes
Fixation de la base du pied
安装支架底座
- PRECAUTIONS
VORSICHTSMASSNAHMEN
PRECAUTIONS
预防措施
- Setup Guide
Installationsanleitung
Guide d'installation
设定指南
- EIZO LCD Utility Disk
- Stand base
Sockel des Standfußes
Base du pied
支架底座
- Fitting screw for the Stand base
Passschraube für den Sockel des Standfußes
Vis de fixation pour la base du pied
支架底座的装配螺钉
- Cable holder
Kabelabdeckung
Enveloppe de câbles
电缆固定器
- Mounting screws
Befestigungsschrauben
Vis de montage
安装螺钉

When the monitor is to be connected to the PC, a graphics board in conformance with VESA standard and CEA-861 standard is required.
Zum Verbinden des Monitors mit dem PC ist eine Grafikkarte erforderlich, die die Standards VESA und CEA-861 erfüllt.
Lorsque ce moniteur doit être connecté à un ordinateur, une carte graphique conforme aux normes VESA et CEA-861 est nécessaire.
要将本显示器连接到个人电脑时, 必须有符合 VESA 标准和 CEA-861 标准的显卡。



*1 Commercially available product
im Handel erhältliches Produkt
produit disponible dans le commerce
可购买商品

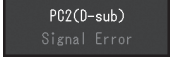
*2 Use a product able to handle High Speed.
Verwenden Sie ein High Speed-fähiges Produkt.
Utilisez un produit capable de gérer High Speed.
使用能处理 High Speed 的产品。



The EIZO LCD Utility Disk contains detailed information.
Die EIZO LCD Utility Disk enthält detaillierte Informationen.
Le « EIZO LCD Utility Disk » contient des informations détaillées.
EIZO LCD Utility Disk 中包含详细信息。

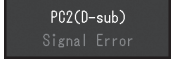
No-Picture Problem

If no picture is displayed on the monitor even after the following remedial action is taken, contact your local dealer.

Problems	Possible cause and remedy	Problems	Possible cause and remedy
Power indicator does not light.	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the power cord is connected properly. Turn the main power switch on. Turn off the main power, and then turn it on again a few minutes later. 	No picture	Power indicator is lighting orange. <ul style="list-style-type: none"> If an external device is plugged into the HDMI port, change the authentication method. Power off once and then press SIGNAL on the monitor for five seconds or more to change the authentication method and then turn on the power again.
Power indicator is lighting red.	<ul style="list-style-type: none"> Press POWER on the remote control (or \odot on the monitor). 		
Power indicator is lighting blue.	<ul style="list-style-type: none"> Increase "Brightness", "Contrast" and/or "Gain" in the Setting menu. 	The message appears.	Example:  <ul style="list-style-type: none"> The message shows that the input signal is out of the specified range. When the analog signal (D-Sub)/ digital signal (DVI-D, HDMI: PC signal) is input, take the measures below: <ul style="list-style-type: none"> Check whether the PC is configured to meet the resolution and vertical scan frequency requirements of the monitor. Reboot the PC. Select an appropriate setting using the graphics board's utility. Refer to the manual of the graphics board for details.
Power indicator is lighting orange.	<ul style="list-style-type: none"> Check whether the signal cable is connected properly. Check whether the external device is turned on. Operate the mouse or keyboard. Switch the input signal. If an external device is connected, change the method of exiting from the power saving mode. Turn off the power once and then press Vol — on the monitor for five seconds or more to change the exiting method and then turn on the power again. 		

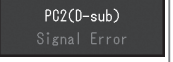
Problem: Kein Bild

Wird auch nach dem Durchführen der nachfolgend vorgeschlagenen Lösungen kein Bild angezeigt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Probleme	Mögliche Ursache und Lösung	Probleme	Mögliche Ursache und Lösung
Die Netzkontroll-LED leuchtet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Netzkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Schalten Sie den Hauptnetz-Schalter ein. Schalten Sie das Hauptnetz aus und einige Minuten später wieder ein. 	Kein Bild	Die Netzkontroll-LED leuchtet orange. <ul style="list-style-type: none"> Wenn ein externes Gerät in den HDMI-Port eingesteckt wird, ändern Sie das Authentifizierungsverfahren. Schalten Sie das Gerät einmal aus und drücken Sie dann SIGNAL auf dem Monitor für fünf Sekunden lang oder länger, um das Authentifizierungsverfahren zu ändern. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein.
Die Netzkontroll-LED leuchtet rot.	<ul style="list-style-type: none"> Drücken Sie auf der Fernbedienung POWER (oder \odot am Monitor). 		
Die Netzkontroll-LED leuchtet blau.	<ul style="list-style-type: none"> Erhöhen Sie im Einstellungsmenü die Option „Helligkeit“, „Kontrast“, und/oder „Gain-Einstellung“. 	Die Meldung wird angezeigt.	Beispiel:  <ul style="list-style-type: none"> Diese Meldung zeigt an, dass sich das Eingangssignal außerhalb des angegebenen Bereichs befindet. Wenn das analoge Signal (D-Sub)/digitale Signal (DVI-D, HDMI: PC-Signal) eingegeben wird, ergreifen Sie die folgenden Maßnahmen: <ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob der PC so konfiguriert ist, dass er die Anforderungen für die Auflösung und vertikale Abtastfrequenz des Monitors erfüllt. Starten Sie den PC neu. Wählen Sie mithilfe des zur Grafikkarte gehörenden Dienstprogramms eine geeignete Einstellung. Weitere Informationen hierzu entnehmen Sie dem Handbuch der Grafikkarte.
Die Netzkontroll-LED leuchtet orange.	<ul style="list-style-type: none"> Prüfen Sie, ob das Signalkabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Prüfen Sie, ob das externe Gerät eingeschaltet ist. Bedienen Sie die Maus oder die Tastatur. Wechseln Sie das Eingangssignal. Wenn ein externes Gerät angeschlossen ist, ändern Sie das Verfahren zum Beenden des Energiesparmodus. Stellen Sie das Gerät einmal aus und drücken Sie dann Vol — auf dem Monitor fünf Sekunden lang oder länger, um das Verfahren zum Beenden zu ändern. Schalten Sie dann das Gerät wieder ein. 		

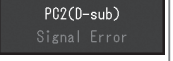
Problème de non-affichage d'images

Si aucune image ne s'affiche sur le moniteur même après avoir utilisé les solutions suivantes, contactez votre revendeur local.

Problèmes	Cause et solution	Problèmes	Cause et solution
Le voyant de tension ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché. Activez le commutateur d'alimentation principal. Coupez l'alimentation du moniteur, puis rétablissez-la quelques minutes plus tard. 	Aucune image	Le voyant de tension s'allume en orange. <ul style="list-style-type: none"> Si un appareil externe est branché sur le port HDMI, changez la méthode d'authentification. Eteignez l'appareil une fois, puis appuyez sur SIGNAL sur le moniteur pendant cinq secondes ou plus pour modifier la méthode d'authentification, puis allumez de nouveau l'alimentation.
Le voyant de tension s'allume en rouge.	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur POWER sur la télécommande (ou sur \odot sur le moniteur). 		
Le voyant de tension s'allume en bleu.	<ul style="list-style-type: none"> Augmentez les valeurs de « Luminosité », « Contraste », et/ou « Gain » dans le menu réglage. 	Le message s'affiche.	Exemple :  <ul style="list-style-type: none"> Le message indique que le signal d'entrée est en dehors de la plage spécifiée. Lorsque le signal analogique (D-Sub)/ numérique (DVI-D, HDMI : signal ordinateur) est entré, prenez les mesures ci-dessous : <ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'ordinateur est configuré de façon à correspondre aux besoins du moniteur en matière de résolution et de fréquence de balayage vertical. Redémarrez l'ordinateur. Sélectionnez un réglage approprié à l'aide de l'utilitaire de la carte vidéo. Consultez le manuel de la carte vidéo pour plus d'informations.
Le voyant de tension s'allume en orange.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le câble de signal est correctement branché. Vérifiez que le dispositif externe est sous tension. Appuyez sur une touche du clavier ou faites bouger la souris. Commuter le signal d'entrée. Si un appareil externe est branché, changez la méthode de sortie du mode économie d'énergie. Eteignez l'appareil une fois, puis appuyez sur Vol — sur le moniteur pendant cinq secondes ou plus pour modifier la méthode de sortie, puis allumez de nouveau l'alimentation. 		

无图片的问题

若已使用建议的修正方法后仍然无画面显示, 请与您所在地的经销商联系。

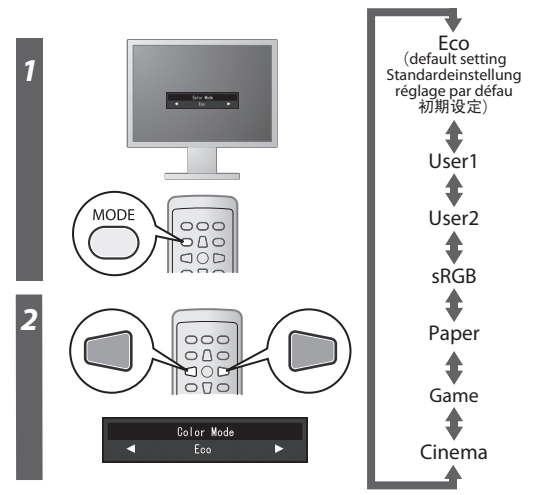
问题	可能的原因和解决方法	问题	可能的原因和解决方法
电源指示灯不亮。	<ul style="list-style-type: none"> 检查电源线连接是否正确。 接通主电源开关。 切断主电源, 几分钟后再接通。 	不显示图像	电源指示灯呈橙色。 <ul style="list-style-type: none"> 如果 HDMI 端口中已插入外部设备, 请更改身份验证方法。关闭电源, 按下显示器上的 SIGNAL 五秒或更长时间, 以更改身份验证方法, 然后再次打开电源。
电源指示灯呈红色。	<ul style="list-style-type: none"> 按遥控器上的 POWER (或者显示器上的 \odot)。 		
电源指示灯呈蓝色。	<ul style="list-style-type: none"> 通过设定菜单增大“亮度”、“对比”和/或“增益”。 	出现信息。	例如 :  <ul style="list-style-type: none"> 该信息表示输入信号不在指定范围之内。 当输入模拟信号 (D-Sub) / 数字信号 (DVI-D、HDMI : PC 信号) 时, 请采取下列措施: <ul style="list-style-type: none"> 检查 PC 配置是否符合显示器的分辨率和垂直扫描频率要求。 重新启动 PC。 用显卡工具选择合适的设定。参照显卡手册了解详情。
电源指示灯呈橙色。	<ul style="list-style-type: none"> 检查信号线连接是否正确。 检查外部设备是否通电。 操作鼠标或键盘。 切换输入信号。 如果已连接外部设备, 请更改退出省电模式的方法。关闭电源, 按下显示器上的 Vol — 五秒钟或更长时间, 以更改退出方法, 然后再次打开电源。 		

Color Mode / Farbmodus / Mode couleur / 色彩模式

At the initial power ON, the Eco mode is set (this mode prioritizes power saving which reduces brightness). Select the desired mode according to the monitor application. Beim ersten Einschalten ist der Eco-Modus eingeschaltet (dieser Modus gibt dem Energiesparen Vorrang, wobei die Helligkeit verringert ist). Wählen Sie den gewünschten Modus entsprechend der Monitor-Anwendung.

A la première mise sur ON de l'alimentation, le mode Eco est réglé (ce mode privilégie l'économie d'énergie réduisant la luminosité). Sélectionnez le mode désiré en fonction de l'application du moniteur.

初次打开电源时, 设定为 Eco 模式 (这种模式会降低亮度, 优先考虑节能)。根据显示器的用途选择所需模式。



Auto EcoView

Adjusts the screen brightness automatically according to the environmental brightness. Mit dieser Funktion wird die Bildschirmhelligkeit je nach Umgebungshelligkeit automatisch angepasst.

Permet de régler automatiquement la luminosité de l'écran selon la luminosité ambiante. 根据环境亮度自动调节屏幕亮度。

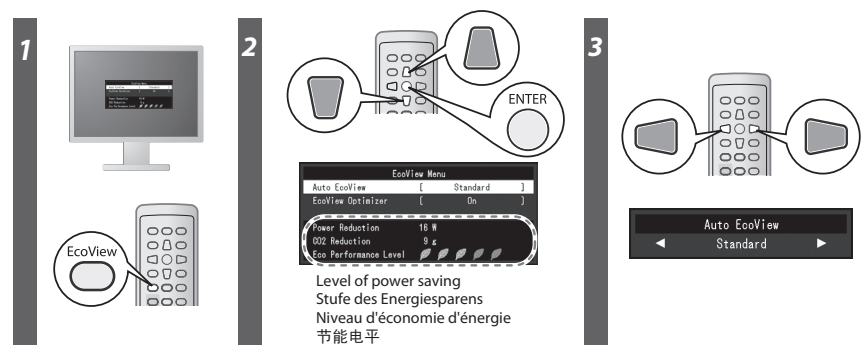
EcoView Optimizer

Adjust the screen brightness according to the environmental brightness and white level of the input signal. Using this function with Auto EcoView can create a more comfortable level of brightness and reduce glare.

Mit dieser Funktion wird die Bildschirmhelligkeit je nach Umgebungshelligkeit und dem Weißwert des Eingangssignals angepasst. Durch die Verwendung dieser Funktion mit Auto EcoView kann ein komfortablerer Helligkeitswert erreicht und Blendlicht kann vermindert werden.

Permet de régler automatiquement la luminosité de l'écran selon la luminosité ambiante et le niveau de blanc du signal d'entrée. L'utilisation de cette fonction avec Auto EcoView peut créer un niveau de luminosité plus confortable et réduire les reflets.

根据环境亮度和输入信号的白电平调节屏幕亮度。使用带有 Auto EcoView 的功能可以创造更加舒适的亮度, 并减少反光。



Paste the color sheet

Paste the accessory color sheet along the groove at the bottom of the monitor, if desired. (Before pasting the sheet, remove any stains and dirt.)

Kleben Sie die Farbkarte ein

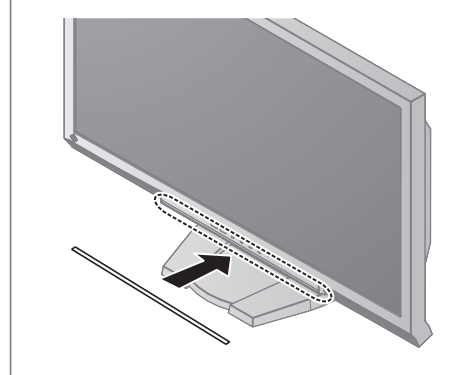
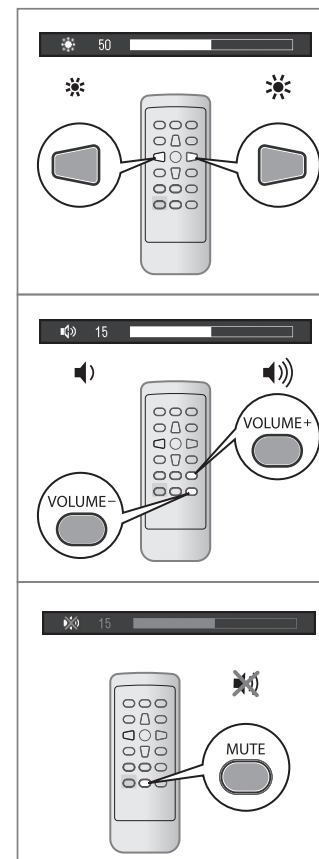
Kleben Sie - falls gewünscht - die zusätzliche Farbkarte entlang der Rille am Fuß des Monitors ein. (Entfernen Sie vor dem Einkleben der Karte alle Flecken und jeglichen Schmutz.)

Collez la feuille de couleur

Collez la feuille de couleur fournie en accessoire sur la rainure située en bas du moniteur, si vous le souhaitez. (Avant de coller la feuille, ôtez toutes les tâches et la saleté.)

粘贴色卡

根据需要沿着显示器底部的插槽粘贴色卡附件。(在粘贴色卡之前, 请擦除任何污渍和灰尘。)



Hinweise zur Auswahl des richtigen Schwenkarms für Ihren Monitor

Dieser Monitor ist für Bildschirmarbeitsplätze vorgesehen. Wenn nicht der zum Standardzubehör gehörige Schwenkarm verwendet wird, muss statt dessen ein geeigneter anderer Schwenkarm installiert werden. Bei der Auswahl des Schwenkarms sind die nachstehenden Hinweise zu berücksichtigen:

- Der Standfuß muß den nachfolgenden Anforderungen entsprechen:
 - Der Standfuß muß eine ausreichende mechanische Stabilität zur Aufnahme des Gewichtes vom Bildschirmgerät und des spezifizierten Zubehörs besitzen. Das Gewicht des Bildschirmgerätes und des Zubehörs sind in der zugehörigen Bedienungsanleitung angegeben.
 - Die Befestigung des Standfußes muß derart erfolgen, daß die oberste Zeile der Bildschirmanzeige nicht höher als die Augenhöhe eines Benutzers in sitzender Position ist.
 - Im Fall eines stehenden Benutzers muß die Befestigung des Bildschirmgerätes derart erfolgen, daß die Höhe der Bildschirmmitte über dem Boden zwischen 135 - 150 cm beträgt.
 - Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Neigung des Bildschirmgerätes besitzen (max. vorwärts: 5°, min. nach hinten ≥ 5°).
 - Der Standfuß muß die Möglichkeit zur Drehung des Bildschirmgerätes besitzen (max. ±180°). Der maximale Kraftaufwand dafür muß weniger als 100 N betragen.
 - Der Standfuß muß in der Stellung verharren, in die er manuell bewegt wurde.
 - Der Glanzgrad des Standfußes muß weniger als 20 Glanzeinheiten betragen (seidenmatt).
 - Der Standfuß mit Bildschirmgerät muß bei einer Neigung von bis zu 10° aus der normalen aufrechten Position kippstabil sein.

Hinweis zur Ergonomie: Dieser Monitor erfüllt die Anforderungen an die Ergonomie nach EK1-ITB2000 mit dem Videosignal, 1920 x 1080, Digital Eingang und mindestens 60,0 Hz Bildwiederholfrequenz, non interlaced. Weiterhin wird aus ergonomischen Gründen empfohlen, die Grundfarbe Blau nicht auf dunklem Untergrund zu verwenden (schlechte Erkennbarkeit, Augenbelastung bei zu geringem Zeichenkontrast).

Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern bzw. Kopfhörern kann einen Hörverlust bewirken. Eine Einstellung des Equalizers auf Maximalwerte erhöht die Ausgangsspannung am Ohrhörer- bzw. Kopfhörerausgang und damit auch den Schalldruckpegel.

„Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779“

[Begrenzung des maximalen Schalldruckpegels am Ohr] Bildschirmgeräte: Größte Ausgangsspannung 150 mV

